FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 84 South — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — Richardson Highgate (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator, / Recenseur. M. Dalton

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INDUSTRIAL INSURANCE DEPARTMENT. / ASSURANCE INDUSTRIELLE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling-house. / Maison habitée.	Family, botharded or tabernacle. / Famille, hôtellerie ou tabernacle.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town, or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du numéro pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (or divorced). / Si marié, veuf ou célibataire (ou divorcé).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if alien. / Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi, supplémentaire autre que celui de profession principale ou de métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. State whether employed by the week, month, year, or casually. / Employés. Si employé à la semaine, au mois, à l'année ou occasionnellement.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. / Salaire reçu en 1910 pour la profession principale ou le métier.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à la profession principale ou au métier.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à la profession principale.	Hours per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à la profession principale.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de la profession principale ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des autres professions ou métiers.	Total earnings for the year 1910. / Gain total pour l'année 1910.	Whether employed by the week or month. / Si employé à la semaine ou au mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident. / Contre les accidents.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en sous par semaine.	Number at present in 1911. / Nombre de ceux qui le savent en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1911 for persons attending school in city, town or village. / Coût de l'instruction en 1911 pour les personnes allant à l'école en cité, ville ou village.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Thompson	Meadow Lodge	m		m				Eng			Eng	Eng	Ang	Farmer																							
2		Dawson	"	f		m				Ont			Eng	Can	Ang																							
3	2	Sumner	Hoy Creek P.O.	m		m				Ont			Eng	Can	Ang	Farmer						Yes	52			400												
4	3	Carew	"	m		m				Ont			Eng	Can	Ang	Farmer						Yes	52	0	10	300											
5	4	Wood	"	m		m				Ont			Eng	Can	Ang	Farmer						Yes	52	0	10	1200											
6																																						
7																																						
8																																						
9																																						
10																																						
11																																						
12																																						
13																																						
14																																						
15																																						
16																																						
17																																						
18																																						
19																																						
20																																						
21																																						
22																																						
23																																						
24																																						
25																																						
26																																						
27																																						
28																																						
29																																						
30																																						
31																																						
32																																						
33																																						
34																																						
35																																						
36																																						
37																																						
38																																						
39																																						
40																																						
41																																						
42																																						
43																																						
44																																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						

4.1
4.5.5 = 455